

## COME ACCEDERE AL REGISTRO ELETTRONICO “DID UP – FAMIGLIA”

### *How to Access the Electronic Class Register “DID UP - FAMIGLIA”*

#### 如何在电子注册里登录

-كيفية الولوج للسجل الإلكتروني

#### “DID UP – FAMIGLIA”

الیکٹرانک رجسٹر کو کیسے کھولا جائے

#### DID UP – FAMIGLIA

Cari genitori ora che la scuola è chiusa gli insegnanti devono scrivere i compiti sul registro elettronico.

*Dear parents, considering that the school is now closed, teachers have to write students' homework assignments on the electronic class register.*

亲爱的家长，由于学校关门了老师会在学校电子注册上写下作业。

ایہا الابناء الاعزاء، الان و بعد اغلاق المدارس الاساتذة يجب عليهم كتابة الواجبات في السجل الإلكتروني

پیارے والدین ، اب اسکول بند ہے اس لیے اسکول ٹیچر ہوم ورک الیکٹرانک رجسٹر پر لکھیں گے۔

Come posso vedere i compiti per mio figlio?

*How can I see my child's homework?*

怎么样才能看见我孩子的作业呢？

كيف يمكنني رؤية واجبات ابني؟

میں اپنے بچے کے لئے ہوم ورک کیسے دیکھ سکتا ہوں؟

ACCEDERE DAL TEL. CELLULARE:

If you access it from your mobile phone:

从手机登录:

الدخول من خلال الهاتف

: اگر آپ اپنے موبائل فون سے لاگ ان کرنا چاہتے ہیں تو ، آپ کو

- Scaricare l'applicazione **Did Up Famiglia** dalle Applicazioni del tel. cellulare (ogni genitore deve scaricare la propria).
- *Download the **Did Up Famiglia** application from your mobile phone's Applications (every parent needs his/her own application).*
- 从自己的手机下载"Did Up Famiglia"， 这个软件（每个家长必须下载自己的）。

-قم بتحميل التطبيق Did Up Famiglia من خلال تطبيقات الهاتف المحمول (كل واحد من الأبوين يجب ان يقوم بتنزيل التطبيق على هاتفه)

ڈیڈ اپ فیملیم ایپلی کیشن کو موبائل ایپلی کیشنز سے ڈاؤن لوڈ کریں (بر والدین کو اپنی ایپلی کیشن ڈاؤن لوڈ کرنی ہے)۔

- Inserire i propri dati (codice scuola, email del genitore e password personale data dalla segreteria oppure le credenziali alfanumeriche - Codice utente e password \_date dalla segreteria che gli alunni o i genitori devono cambiare al primo accesso)
- *Enter your data (the school code, the parent's e-mail and the password the administrative office has previously given to you; or the alphanumeric login credentials – username and password – that the administrative office gave to you and that parents or students have to change the first time they log in)*
- 输入你的数据（学校代码、家长的电子邮件和秘书处提供的个人密码或字母数字凭据-秘书处提供的用户代码和密码，可是学生或家长在第一次登录时必须更改)

- أدخل بياناتك (رمز- المدرسة والبريد الإلكتروني للوالدين وكلمة المرور- الشخصية المقدمة من السكرتارية) أو البيانات المكونة من الحروف و الأرقام - رمز المستخدم وكلمة المرور - المقدمة من الأمانة و التي يجب على التلاميذ والآباء تغييرها عند الدخول الأول على الموقع)

اپنی ڈیٹال درج کریں (اسکول کا کوڈ ، والدین کی ای میل اور سیکرٹریٹ کے ذریعہ دیا ہوا ذاتی پاس ورڈحروف تہجی کی اسناد-اور پاس ورڈ- جو کہ طلباء یا والدین کو پہلی بار لاگ ان کرنے کے لئے تبدیل کرنا ضروری ہے)

- Si aprirà l'applicazione dove poter vedere compiti, attività e informazioni alla famiglia nei vari giorni.
- *The application will open. In the application there are homework, activities and information for the family during the week.*

- 把这个软件打开了以后，你可以看见学生要做的作业和活动。同时，在不同的日子 里看见为家庭上传的信息。

-سيفتح التطبيق حيث يمكنك رؤية الواجبات المنزلية والأنشطة والمعلومات الموجهة للعائلة في مختلف الأيام .  
اپليکیشن کھل جائے گی جہاں آپ مختلف دنوں میں اسکول کا ہوم ورک ، سرگرمیاں اور معلومات دیکھ سکتے ہیں۔

#### ACCEDERE DAL COMPUTER:

*If you access it from your computer:*

从电脑登录:

- تسجيل الدخول من خلال الحاسوب :

اگر آپ اپنے کمپیوٹر سے لاگ ان کرنا چاہتے ہیں تو ، آپ کو :

- Entrare su un qualsiasi motore di ricerca (es. GOOGLE, BING...) e attraverso un qualsiasi browser (CHROME, FIREFOX, SAFARI, INTERNET EXPLORER ecc...) cliccare su questo link <https://www.argofamiglia.it/>
- You can access any search engine (for example, GOOGLE, BING, etcetera) and using any browser (CHROME, FIREFOX, SAFARI, INTERNET EXPLORER, etcetera) click on this link <https://www.argofamiglia.it/>

- 进入任何搜索引擎 (例如, GOOGLE, BING, 等) 而且通过任何浏览器 (CHROME, FIREFOX, SAFARI, INTERNET EXPLORER, 等) 点击这个链接 <https://www.argofamiglia.it/>

- ادخل من خلال أي محرك بحث مثل (GOOGLE, BING ...) و عن طريق اي متصفح (CHROME, FIREFOX, SAFARI, INTERNETEXPLORER الخ (... وانقر على الرابط التالي [https://www.argofamiglia.it](https://www.argofamiglia.it/)

کسی بھی سرچ انجن (جیسے GOOGLE ، BING ...) پر داخل ہوں اور کسی بھی براؤزر کے ذریعے (CHROME، FIREFOX، SAFARI، انٹرنیٹ ایکسپلور وغیرہ ...) اس لنک پر کلک کریں <https://www.argofamiglia.it>

- Inserire i propri dati (codice scuola, email del genitore e password personale data dalla segreteria oppure le credenziali alfanumeriche - Codice utente e password -date dalla segreteria che gli alunni o i genitori devono cambiare al primo accesso).
- Enter your data (the school code, the parent's e-mail and the password the administrative office has previously given to you;

- or the alphanumeric login credentials – username and password – that the administrative office gave to you and that parents or students have to change the first time they log in)*
- 输入你的数据 (学校代码、家长的电子邮件和秘书办公室提供的个人密码或字母数字凭据-秘书处提供的用户代码和密码，可是学生或家长在第一次登录时必须更改)

-قم بادخال بياناتك (رمز المدرسة، البريد الإلكتروني للوالدين و كلمة المرور- المعطاة من مكتب السكرتارية )  
أو البيانات المكونة من الحروف و الأرقام - رمز المستخدم وكلمة المرور - المقدمة من الأمانة و التي يجب على التلاميذ والآباء تغييرها عند الدخول الأول على الموقع)

اپنی ڈیٹال درج کریں (اسکول کا کوڈ ، والدین کی ای میل اور سیکرٹریٹ کے ذریعہ دیا ہوا ذاتی پاس ورڈحروف تہجی کی اسناد-اور پاس ورڈ- جو کہ طلباء یا والدین کو پہلی بار لاگ ان کرنے کے لئے تبدیل کرنا ضروری ہے

- Si aprirà l'applicazione dove poter vedere compiti, attività e informazioni alla famiglia nei vari giorni.
- *The application will open. In the application there are homework, activities and information for the family during the week.*

- 把这个软件打开了以后，你可以看见学生要做的作业和活动。同时，在不同的日子里 看见为家庭上传的信息。

- سيفتح التطبيق حيث يمكنك رؤية الواجبات، الأنشطة والمعلومات الخاصة للعائلة لمختلف الايام

اپیلیکیشن کھل جائے گی جہاں آپ مختلف دنوں میں اسکول کا ہوم ورک ، سرگرمیاں اور معلومات دیکھ سکتے ہیں۔

**IMPORTANTE!**

**Attention!**

**很重要!**

ہام !

:آپ کو اچھی طرح سے نوٹس کرنا ہوگا

Si ricorda che DID UP FAMIGLIA è l'unico canale da usare e quindi essenziale e necessario per continuare a consolidare le attività con gli alunni in questo periodo di sospensione delle attività didattiche.

Pertanto risulta fondamentale consultare costantemente la Bacheca di DID UP FAMIGLIA poiché le insegnanti vi inseriranno le attività per mantenere e sollecitare gli alunni nell'apprendimento al fine di non perdere ciò che fino ad adesso è stato acquisito.

Grazie per la collaborazione.

*Parents are reminded that DID UP FAMIGLIA is the only channel to use and so it's essential and necessary to continue strengthen*

*the students' activities in this period of teaching activity' suspension. Therefore it's essential to constantly consult the DID UP FAMIGLIA's Message Board because the teachers will write there the activities to stimulate and engage students in learning, in order not to forget what the students have been learning so far.*

*Thank you for your collaboration.*

请注意，DID UP FAMIGLIA 是唯一使用的工具，因此，在这个暂停教育活动期间，这个工具是重要的而必要的才能继续巩固与学生的活动。因此，家长必须不断观看 DID UP FAMIGLIA 的布告栏上，因为老师将在那里插入活动，都是为了保持和鼓励学生学习，以免失去到现在所作的活动。

感谢你们的合作。

تذكر ان DID UP FAMIGLIA هي القناة الوحيدة التي يمكن استعمالها لذلك فهي اساسية و ضرورية لمواصلة تتبع الدراسة مع الأبناء في هذه الفترة التي تم تعليق الأنشطة التعليمية

لذلك ، من الضروري تصفح وباستمرار- لائحة DID UP FAMILY حيث سيقوم المعلمون بإدراج الأنشطة للحفاظ على مستوى الطلاب وتشجيعهم على التعلم حتى لا يفقدوا ما تم اكتسابه حتى الآن.

شكرا لتعاونكم.

اسكولوں کی بندش کو دیکھتے ہوئے یاد رکھیں کہ فیملی ڈیٹا یوپی واحد چینل ہے جس کا استعمال ضروری ہے طلباء کی تعلیم کے لئے۔ اسکول کے ہوم ورک پر اپ ڈیٹ رہنے کے لئے ہمیشہ ایپلیکیشن کو دیکھنے کی سفارش کی جاتی ہے۔

آپ کے تعاون کا شکریہ

N.B Per qualsiasi informazione e in caso di smarrimento delle credenziali di accesso al registro elettronico, gli utenti possono inviare una mail che indichi il recapito telefonico del richiedente all'indirizzo della propria scuola (vedi elenco) o attraverso chiamate ai numeri telefonici della propria scuola (vedi elenco).

*PLEASE NOTE For any information and in case of loss of the electronic class register's login credentials, users can send an e-mail containing the applicant's telephone number to the their school e-mail address (see the list) or can call their school telephone numbers (see the list)*

**注意** 对于任何信息或如果你们失去了电子注册登录的凭据，你们可以给你们的学校电子信箱发送电子邮件(你们参阅名单)。 在这

个的电子邮件里，要写下你们的电话号码或者你们可以给你们  
学校打电话(你们参阅名单)

-ملاحظة: للحصول على أي معلومات أو في حالة فقدان بيانات اعتماد الوصول إلى السجل  
الإلكتروني ، يمكن للمستخدمين إرسال بريد إلكتروني مع الإشارة إلى رقم هاتف مقدم  
الطلب إلى عنوان مؤسساتهم (انظر القائمة) أو من خلال الاتصال على أرقام مدرستهم  
(انظر القائمة)

کسی بھی معلومات کے لیے یا الیکٹرانک رجسٹر اور

پاس ورڈ کی ضرورت ہے، اگر آپ نے انہیں کھو دیا ہے تو ، اپنے اسکول کے ای میل پر (یہاں کلک کریں) میل بھیج کر  
ان سے درخواست کر سکتے ہیں

یا اپنے اسکول کو کال کریں (یہاں کلک کریں)